



2012 THEME ANNOUNCEMENT

16 DAYS OF ACTIVISM AGAINST GENDER VIOLENCE
16 DÍAS DE ACTIVISMO CONTRA LA VIOLENCIA DE GÉNERO
16 JOURS D'ACTIVISME CONTRE LA VIOLENCE DE GENRE
25 NOV - 10 DEC <http://16dayscwgl.rutgers.edu>



16 天反性别暴力运动
11 月 25 日 - 12 月 10 日
2012 年主题公告

從家庭和平至世界和平: 挑戰軍國主義和終止針對女性的暴力!

2012 年 16 天反暴力宣傳運動仍持續的全球主題為: 從**家庭和平至世界和平: 挑戰軍國主義和終止對女性的暴力!** 今年宣傳運動是我們以「性別暴力和軍國主義交錯關係」為倡導的第三年! 「全球女性領袖中心」Center for Women's Global Leadership (CWGL), 身為全球宣傳運動的協調者, 根據參與的組織和個體的回應建議, 持續與參與者進行挑戰軍國主義和探討深植社會經濟結構所造成的性別暴力。

軍國主義仍是婦女暴力的主要來源。 軍國主義, 支持以暴力、侵犯和軍事介入解決爭議和執行經濟和政治利益, 是建構恐懼文化的意識形態。**軍國主義影響深遠, 延伸至我們所有的共同社會, 包括物質、制度、文化和心理上各個層面影響。** 陽剛的暴力是被稱許, 並假定暴力是有效的解決之道。**軍國主義經常造成整體社會(包含女性, 孩童和男性)安全和保障嚴重的後果。** 從武裝區的性暴力到孩童玩具槍的遍佈盛行, 軍國主義影響我們如何看待女性、男性、我們的家庭、社區、公眾生活以及特定的國家!

於 2011 年, 一群全球專家小組由全球主題中延伸出五項重點領域。其為: (一)對女性的政治暴力; (二)遍佈盛行的小型武器與其家庭暴力所扮演的角色; (三) 衝突中和衝突後的性暴力; (四) 政府行政者扮演性和性別暴力的肇事者; 和(五)女性、和平和人權運動所扮演挑戰軍國主義和對女性暴力聯繫關係之角色。

基於 2011 年宣傳運動參與者們的回應², 今年 16 天宣傳運動將會強調五項中的三項重點領域:

- 1. 政府行政人員所施行的暴力:** 政府和其行政人員藉由暴力以達到政治目標, 利用軍國主義意識形態和對「政治安全」之需而藉故以暴力和恐嚇為「保全性」措施。於軍國主義暴力文化中, 位於權力地位之人士相信他們可以不受懲戒的犯罪。此例行包含可於以下為見: 軍中高比例的性暴力、警方向檢舉暴力或攻擊事件的女性做出威脅、持續的騷擾和恐嚇、官方強迫女性抗議者歷經「處女測驗」和向鄰近軍事基地所居住和從事工作的女性暴力。從事於經濟、社會、文化、人權和政治權益等相關議題的女性人權主義辯護者也遭受鎖定攻擊目標。**缺乏政府行政責任和無法將犯下性和性別暴力者形之於法, 這些持續是終止全球軍國主義緊要的挑戰。**
- 2. 家庭暴力和小型武器扮演的角色:** 家庭暴力是女性團體長久所提倡的議題, 更持續是全球各個國家的現實。估計大多數的全球女性在一生中都會歷經其親密伴侶的施暴³。因為可向女性和小孩做恐嚇、傷害和殺害, 當小型武

器(像是槍枝、彎刀等)位於家中，會使此暴力更為危險。小型武器不僅促成對女性的暴力，它們更是延續陽剛性的暴力形式。無論當時的情況是衝突或和平相處中，槍枝的存在不可避免得有同樣的後果:更多的槍枝相形於更多對女性的危險。因此，今年我們將持續檢視小型武器的交易、泛濫和對女性造成暴力(特別是造成家庭暴力)所扮演之角色。雖然已於法律重整和其服務形式上有所可觀的進展，許多女性團體持續著手於此項危急的議題。

3. **於衝突中和衝突後的性暴力:** 於衝突中和衝突後的性暴力是用於強化性別和政治的階級制度。它同時也是一種營造恐懼和羞辱女性、其家庭和共同社會的手段。雖然近幾年已有對此罪行有更多的重視，但由於對身體、心理和社會上有其削弱的影響，性暴力仍是女性安全和重返社會的主要障礙。伴隨武器衝突的不穩定和不安全易於惡化對女性的暴力，甚至使其暴力行式更為極端、廣泛和致命。即便「所認知」的衝突已結束，當仍有軍事化環境的存在，性暴力仍可在家或社區中高機率的持續。許多女性團體強調衝突和衝突後等名詞所營造的虛有分別；指出不管正式衝突結束與否，軍事暴力仍然存在。

今年 16 天宣傳運動給予機會，讓我們身為女性權益的倡導者檢視如何使我們的政府面對並挑戰現任允許性別暴力延續的系統。如同往常，「全球女性領袖中心」Center for Women's Global Leadership (CWGL)鼓勵行動主義者藉由 16 天宣傳運動專注於對當地最貼切的議題。參與此宣傳運動不僅提供我們機會提倡宣導和反制性別暴力，也提供我們增加為其他國家或地區不苟同沉默之女性的聲援。性別暴力是個影響我們每個人各種層面的議題。身處此環境，我們的政府有責任回應、保護和防治。

關於 16 天的宣傳運動

16 天的積極反制性別暴力行動是個專於終止性別暴力的全球宣傳運動。全球女性領袖中心(CWGL)是全球的協調者。此運動於十一月二十五日，國際斬除性別暴力日開始，而於十二月十日，人權日結束。選擇這些特定的日子是為了強調性別暴力是違反人權的。此宣傳運動之所以成功是因為忠於終止性別暴力的百萬女性和數以萬計團體的積極行動⁴。

2012 採取行動文宣資料

全球女性領袖中心(CWGL)正著手於建立採取行動的文宣資料，此文宣資料將會附有各種資源以協助其組織的 16 天宣傳運動。此文宣資料將會於八月有各種語言的版本。參與者可至我們的網站(<http://16dayscwgl.rutgers.edu>)下載或詢問採取行動資料的書面版本。記得將您的活動加入我們網上宣傳運動的行事曆！謝謝！

如何保持聯繫和索取更多知識

- 官方 16 天宣傳運動網站: <http://16dayscwgl.rutgers.edu>
- 於網上宣傳運動行事曆公告和搜尋: <http://16dayscwgl.rutgers.edu/campaign-calendar>
- 加入 16 天郵件系統: https://email.rutgers.edu/mailman/listinfo/16days_discussion
- 臉書(Facebook): <http://www.facebook.com/16DaysCampaign>
- Flickr: <http://www.flickr.com/photos/16dayscampaign>
- 推特 (Twitter): https://twitter.com/#!/CWGL_Rutgers
- 16 Days Twitter hashtag: #16days
- YouTube: <http://www.youtube.com/user/CWGLRutgers>
- 隨時向我們電子信箱聯絡! 16days@cwgl.rutgers.edu

-
- ¹ Center for Women's Global Leadership. 2011. "Intersections of Violence Against Women and Militarism Meeting Report." <http://www.cwgl.rutgers.edu/resources/publications/gender-based-violence/388-intersections-of-violence-against-women-and-militarism-meeting-report-2011>.
- ² Center for Women's Global Leadership. 2012. "16 Days of Activism Against Gender Violence: Analytical Summary." <http://16dayscwgl.rutgers.edu/previous-years/2011/16-days-analytical-summary-2011>.
- ³ World Health Organization. 2005. "WHO Multi-Country Study on Women's Health and Domestic Violence against Women: Initial Results on Prevalence, Health Outcomes and Women's Responses." http://www.who.int/gender/violence/who_multicountry_study.
- ⁴ Center for Women's Global Leadership. 2012. "16 Days of Activism Against Gender Violence: Analytical Summary." <http://16dayscwgl.rutgers.edu/previous-years/2011/16-days-analytical-summary-2011>.